

OPEN MEDIA HUB

Supporting media professionals across the EU Neighbourhood area

STORY NAME:	Being 20 - Building Ukraine together		
COPYRIGHT HOLDER:	Khrystyna Havryliuk / OPEN Media Hub		
COPYRIGHT NOTICE:	Ownership of content belongs to Khrystyna Havryliuk / OPEN Media Hub		
USAGE TERMS:	Share & Adapt - Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/		
EDITOR'S NOTES:	N/A		
SOURCE:	Suspilne Bukovina https://www.instagram.com/p/B_nVQk4HDBP/ Open Media Hub – http://www.openmediahub.com <i>"This production was supported by OPEN Media Hub with funds provided by the European Union"</i>		
LANGUAGE:	Ukrainian	DURATION:	02:00
JOURNALIST:	Khrystyna Havryliuk	EMAIL:	oleh.tudan@gmail.com
SLUGLINE:	Being 20, Ukraine, activism, war		
HEADLINE:	Yurko Didula is co-founder of the movement "Building Ukraine Together". In 2014, the members of the movement first went to Kramatorsk to rebuild houses destroyed by war. Then they rebuilt apartments for dozens of families and helped to set up youth centers in Ukrainian cities.		
DATELINE:	Various locations, Ukraine – 23/04/2020		
SCRIPT:	<p>1 00:00:03,200 --> 00:00:06,000 Our team perceived this through the people</p> <p>2 00:00:06,000 --> 00:00:08,000 who were our friends</p> <p>3 00:00:08,680 --> 00:00:10,320 and lived in Kramatorsk, Sloviansk...</p> <p>4 00:00:10,960 --> 00:00:13,240 Cities which were occupied by Russia</p> <p>5</p>		

00:00:13,240 --> 00:00:16,500

When they became released, it was a natural reaction -

6

00:00:16,500 --> 00:00:20,000

to go there and see how we can help

7

00:00:22,120 --> 00:00:25,280

We have decided to rebuild houses.

8

00:00:25,800 --> 00:00:30,960

At first, we went to Kramatorsk and rebuilt several apartments for the affected families.

9

00:00:30,960 --> 00:00:37,000

And we realized, that it was very important because the people felt abandoned.

10

00:00:37,000 --> 00:00:39,900

And it was formed into a volunteer movement,

11

00:00:39,900 --> 00:00:41,300

that continues to this day

12

00:00:41,300 --> 00:00:46,760

In Kramatorsk, we settled the local priest's house and slept on the floor.

13

00:00:47,360 --> 00:00:51,520

The locals heard about us, brought food and building materials.

14

00:00:51,840 --> 00:00:57,560

People did something together, they united around our camp and continued to move on

15

00:00:58,080 --> 00:01:04,080

We organized a camp in Sloviansk, Konstantinovka, Svatovo.

16

00:01:05,300 --> 00:01:08,300

We helped local people to rebuild their apartments

OPEN MEDIA HUB

Supporting media professionals across the EU Neighbourhood area

	<p>17 00:01:09,300 --> 00:01:14,300 and also helped youth initiatives to create open spaces — youth centers.</p> <p>18 00:01:15,300 --> 00:01:18,960 And it became our national volunteer program.</p> <p>19 00:01:20,280 --> 00:01:24,800 About 700 young people from different regions go to other regions,</p> <p>20 00:01:25,000 --> 00:01:28,960 get to know each other, and create social networks</p> <p>21 00:01:30,240 --> 00:01:32,240 Now villages in Zhytomyr region are burnt,</p> <p>22 00:01:32,300 --> 00:01:37,300 and we think, how we can quickly organize mobile brigades</p> <p>23 00:01:39,000 --> 00:01:40,000 We're not talking about something abstract.</p> <p>24 00:01:39,300 --> 00:01:46,300 We support specific people who do specific things in their city, or village, or yard.</p> <p>25 00:01:47,000 --> 00:01:50,000 And I believe that through such small, incremental daily steps,</p> <p>26 00:01:50,000 --> 00:01:53,000 this country will prosper.</p>
SHOTLIST:	<p>Shots of rebuilding on the east of Ukraine. Interview with Yurko Didula.</p>
SCRIPT: (Original language)	<p>1 00:00:04,080 --> 00:00:08,000 Наша команда сприймала це через призму людей, які були нашими друзями</p>

- 2
00:00:09,160 --> 00:00:10,640
та жили в Краматорську, Слов'янську...
- 3
00:00:10,960 --> 00:00:13,240
Містах, які першими були окуповані Росією.
- 4
00:00:13,240 --> 00:00:16,500
Коли їх звільнили, то така природна реакція була —
- 5
00:00:16,500 --> 00:00:20,000
давайте поїдемо туди і подивимось, чим допомогти
- 6
00:00:22,120 --> 00:00:25,280
Ми взяли на себе нішу відбудови будинків.
- 7
00:00:25,800 --> 00:00:30,960
Спочатку поїхали в Краматорськ та відбудували декілька квартир для сімей, які постраждали.
- 8
00:00:30,960 --> 00:00:37,000
І зрозуміли, що це дуже важливо, бо люди там почували себе кинутими.
- 9
00:00:37,000 --> 00:00:39,900
І воно сформувалось у волонтерський рух волонтерський,
- 10
00:00:39,900 --> 00:00:41,300
який триває до сьогодні.
- 11
00:00:41,300 --> 00:00:46,760
У Краматорську ми поселились у священника місцевого, спали на підлозі.
- 12
00:00:47,360 --> 00:00:51,520
Місцеві почули про нас, приносили їжу та будівельні матеріали.
- 13
00:00:51,840 --> 00:00:57,560
Люди щось роблять разом, та об'єднавшись навколо нашого табору, продовжували діяти даліше.

14

00:00:58,080 --> 00:01:04,080

Ми організували табір в Слов'янську, Костянтинівці, Сватове.

15

00:01:05,300 --> 00:01:08,300

Допомагали місцевим людям робити ремонти,

16

00:01:09,300 --> 00:01:14,300

а також молодіжним ініціативам створювати фізичні простори — молодіжні центри.

17

00:01:15,300 --> 00:01:18,960

І оце у нас сформувалося в таку національну програму волонтерську.

18

00:01:20,280 --> 00:01:24,800

Приблизно 700 молодих людей з різних регіонів їдуть в інші регіони,

19

00:01:25,000 --> 00:01:28,960

знайомляться та формують соціальні зв'язки.

20

00:01:30,240 --> 00:01:32,240

Зараз на Житомирщині згоріли села,

21

00:01:32,300 --> 00:01:37,300

то ми думаємо, чим можемо ми оперативно організувати мобільні бригади.

22

00:01:38,000 --> 00:01:39,280

Ми не говоримо про щось абстрактне.

23

00:01:39,400 --> 00:01:46,300

Ми підтримуємо конкретних людей, які роблять конкретні речі у себе в місті, селі чи дворіку.

24

00:01:47,000 --> 00:01:50,000

І я вірю, що через такі маленькі, поступові, щоденні кроки

25

00:01:50,000 --> 00:01:53,000

OPEN MEDIA HUB

Supporting media professionals across the EU Neighbourhood area

	ця країна запрацює.
CAMERA OPERATOR:	Oleh Tudan
VIDEO EDITOR:	Oleh Tudan
MUSIC RIGHTS: (If applicable)	Free licence